

# Simontornyai HÍREK

XIV. évfolyam 10. szám  
2015. október

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## Szüreti nap 2015.



Az idei szüreti rendezvény a vártnál is jobban sikerült. A készülődés már napokkal előbb elkezdődött. A hét elejétől készültek a díszítések, madárijesztők, szalmabábuk, míg nem érkezett a várva várt szombat. A hagyományokhoz híven megtartották a szokásos szüreti felvonulást, majd a tavalyihoz hasonlóan a művelődési ház udvarán zajlottak a különböző programok. A csikósokkal, kocsisokkal és beöltözött felvonulókkal a sportpályáról indult délután fél 1-kor a menet. A megállóknál (lakótelep, régi olajkút, öregek otthona, Bonci-vendéglő) a két kisbíró, Kovács Dominik és Kovács Viktor rigmusokkal előadták, közhírré tették az érdekesebb eseményeket. A felvonulás résztvevői közösen táncoltak a fogadó városiakokkal, akik vendéglátás után a művelődési házhoz érkezve az óvodások adtak műsort.

Folytatás a 14. oldalon.



# A testületi ülésről jelentjük

Az ülésen 7 fő és 5 egyéb napirendi pontot tárgyaltak.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** Pénteken érkezett egy levél Werner Laubtól, Marpingen polgármesterétől. Sajnálattal közli, hogy a bevándorlási helyzet miatt, a határon kialakult helyzetre tekintettel, és amiatt, hogy a delegáció tagjai a bevándorlók integrálásával, elhelyezésével kapcsolatos munkát végzik, az októberre tervezett utazást lemondják. Reméli, hogy jövő tavasszal sor kerülhet majd az utazásra, a találkozásra.

Bejelenti, hogy az ÖNHIKI pályázaton 5 millió forintot, az iskola működtetésére pedig 5 237 000 forintot kapott az önkormányzat.

## Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről

**Csőszné Kacz Edit:** Gratulál Mikoly Tibornak az alvezetési előléptetése alkalmából.

**Zsolnai István:** Folytatni kell a kamerázást, és meg kell büntetni az elkapott szemtelőket! Kéri a jegyzőt, szabjon ki bírságot rájuk.

A Malom utcai kereszteződésben nagy a balesetveszély. Javasolja, hogy legyen kihelyezve egy olyan közlekedési tábla, ami mutatja, hogy a Malom utcán közlekedőknek van elsőbbsége.

**Mikoly Tibor őrsparancsnok:** Elmondja, hogy jelen volt a Malom utcai kereszteződés helyszíni bejárásakor. A résztvevők közül a közlekedésfelügyelet képviselője javasolta csak a mostani rend megváltoztatását. A táblák kihelyezése, az útburkolati jelek felfestése hamarosan várható.

**Csősz László:** A Malom utcai kereszteződés kérdését szerinte külön napirendi pontban kellene tárgyalni. Hiba, hogy nincs gyalogátkelőhely. Történt nemrég egy baleset, egy kamion elsodort egy kislányt. Félt, a gyereket hozzák ki hibásnak, mert nem a gyalogátkelőhelyen kelt át. Szerinte meg kellene változtatni a forgalmi rendet, a Pálfára vezető útnak kellene lenni a felsőbbrendűnek. A gyerekek érdekében is kéri, legyen terv, készüljön átkelő.

**Csőszné Kacz Edit:** Nincs fontosabb az emberek biztonságánál. Az útkereszteződés legalább ötödik alkalommal kerül szóba testületi ülésen.

*A testület 7 igen szavazattal elfogadta a beszámoló*

## A 2015. évi költségvetési rendelet III. módosítása

**Andráskó Péter:** 2015. szeptember elsejétől az óvodában majdnem mindenki ingyenesen étkezik. Ki ellenőrzi ezt?

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljegyző:** A szülők most hozták be a nyilatkozataikat. Ezen büntetőjogi felelősségük tudatában nyilatkoznak a jövővelükéről.

*A testület 7 igen szavazattal elfogadta a rendelet módosítását.*

## Javaslat az önkormányzat 2016. évre vonatkozó csatlakozásáról a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz

**Zsolnai István:** Marad az évi 900 ezer forintos támogatási összeg?

**Császár Csilla:** A 2015-ös költségvetésben 1 millió forint a betervezett összeg, de a pályázatok beérkezése után ez módosítható.

*A testület 7 igen szavazattal csatlakozni kíván a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához. A pályázati kiírás e lapszámban olvasható.*

## Tájékoztató a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium 2014/15. évi tanévi munkájáról, gazdálkodásáról és a 2015/16. évi tanévi feladatairól

**Körtés István:** A testület azt szeretne volna látni, hogy mennyibe kerül az iskola működtetése. Augusztusban ismételt dönteni kellett arról, hogy az önkormányzat kívánja-e fenntartóként működtetni az iskolát. Úgy döntött a testület, hogy nem kívánja. Jelenleg évi 36 millió forintot fizet az önkormányzat a működési költségekre. De senki nem tudja mi lesz jövőre. A tisztánlátás érdekében kellett volna néhány konkrét számadat. Sok település újra visszavette az iskoláját. Megkérdezi, hogyan lehetne a KLIK-től adatokat megtudni.

**Csőszné Kacz Edit:** A KLIK-től adatot nem kapunk. Jelenleg fizeti az önkormányzat az évi 36 millió forintos támogatást. A régi képviselők tudják, hogy amikor az önkormányzat volt a fenntartó, akkor ennél sokkal többbe került az iskola. Volt ugyan állami normatíva, de az sosem fedezte a tényleges költségeket, mindig ki kellett egészíteni. Az iskolaközponttá válást támogatja, jó, ha a gyerekeknek nem kell Tamásiba, vagy más településre bejárni. Az épületek javításához természetesen hozzájárul az önkormányzat. A pályázatokat folyamatosan figyeli a kollégák.

Voltak önkormányzatok, amelyek visszavették az iskolájukat, de azok 100 millió forint körüli összeget fizetnek évente, és több helyen az iskola egyházi fenntartásúvá vált. A szakmai módszerekbe az önkormányzatnak nincs beleszólása, de fontos, hogy középiskola is működjön Simontornyán.

**Bárdos László:** A 36 millió forintot egyedül Simontornya fizeti. Jónak tartja a tájékoztatót, fontos adatokat tartalmaz, és felhívja a figyelmet olyan problémákra, amelyek megoldásra várnak. 2013-ban vette át az állam az önkormányzatoktól az iskolák fenntartását. A 3000 fő lakosságszám feletti településeknek kell csak a működési költségekhez hozzájárulni. Az épületek tulajdonjoga az önkormányzaté maradt. Az állami normatívát megszüntették, de az állam elvárja, hogy a működtetést az önkormányzat fizesse. A feltárt problémák, például a tető javítása, nem kis összegbe kerül. Pályázati támogatás nélkül az önkormányzat költségvetésében nincsenek tízmilliók ilyen célra. A jogszabályok elvárják, hogy ezt az önkormányzat oldja meg, de nem ad hozzá támogatást. Az önkormányzati működési támogatás belekerül a közös kalapba, onnan a Tamási Tankerület visszaad valamit. Furcsállja, hogy egy 700 fős, több milliós forintos gazdálkodó intézménynek nincs saját költségvetése. Ellenpéldaként mondja, hogy egypár százezer forintból gazdálkodó nemzeti önkormányzatnak a jogszabályok szerint kell saját költségvetést készítenie.

**Zsolnai István:** Működik a központi vízfej. Egy ablakcseréhez a KLIK engedélyre kell. Régen egyszerűbb volt a helyzet. Rossznak tartja, hogy jelenleg a KLIK kiadja a simontornyai sportsarnokot pénzért, de a bevételből Simontornya nem kap semmit, ugyanakkor elvárják, hogy a tetőt a simontornyai önkormányzat csináltassa meg.

*A testület 7 igen szavazattal elfogadta a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium 2014/15. évi tanévi munkájáról, gazdálkodásáról és a 2015/16. évi tanévi feladatairól szóló tájékoztatót.*



## Beszámoló az önkormányzati bizottságok tevékenységéről

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7-7 igen szavazattal elfogadta az egészségügyi, szociális és sportbizottság tevékenységéről szóló beszámolót, valamint a köznevelési, kulturális és ügyrendi bizottság tevékenységéről szóló beszámolót.

**Körtés István, a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** Nem látja elég hatékonyak a bizottság munkáját. Azt javasolja, legyen a jelenlegi három helyett egy nagy bizottság és két tanácsnok. Ez a bizottság mindent tárgyalna, havonta egyszer így hatékonyabb lenne a munka. A testületi ülésen már csak a formai dolgok lennének. Így a képviselőknek több ideje maradna.

**Zsolnai István:** A nagy bizottság csak havonta egyszer ülésezne. De szociális ügyekben gyakran kell kétszer is ülésezni, a hó közben felmerülő problémák miatt.

**Csőszné Kacz Edit** szerint Körtés István bizottsági elnök javaslata érthetetlen, következtelen, sértő és törvénytörő is. Nem következetes, azt mondja a bizottság munkájáról, hogy értékelhetetlen. Ha így értékeli, akkor miért csodálkozik azon, hogy a bizottsági döntéseket a testület figyelmen kívül hagyja. Nem következetes, mert a tanácsnoki rendszert már háromszor tárgyalta a testület, és mindháromszor elutasította. Most meg nem is egy, hanem két tanácsnokot javasol.

Megdöbbenő és érthetetlen, hiszen 21 évnyi képviselőség után nem tudja, vagy nem akarja tudni, hogy az SZMSZ-szel ellentétes javaslatot nem tehet. Törvénytelen, mert a bizottságok összetételét, létszámát érintő javaslatot csak a polgármester terjeszthet elő. Ez megtalálható a 2011. évi CLXXXIX. számú Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény 58. paragrafusának második bekezdésében. Az előbb fogadta el a testület, benne Körtés is a másik két bizottság tevékenységéről a beszámolót. Ha egyetértett, akkor miért kellek megszüntetni azokat?

Megalapozatlan, hiszen a másik két bizottság jól működik. Egy nagy bizottság nem tudná átvenni a feladatokat, hiszen az SZMSZ szerint a pénzügyi bizottság 4, az ügyrendi bizottság 10, a szociális bizottság 4 ügykörben dönt. Előterjeszthet a pénzügyi bizottság 7, az ügyrendi bizottság 9, illetve a szociális bizottság 7 ügycsoportban. A képviselők leterheltsége sem lenne kevesebb. Egyedül Csősz képviselő úr terhelése csökkenne. A jegyzőkönyvek szerint Körtés úr nem vett részt egy egyéb bizottsági ülésen sem eddig.

A tanácsnoki javaslatok abszolút elfogadhatatlannak. A közmunka tanácsnok kinevezését háromszor elutasította már a testület. Miért kellene nemzeti ügyekért felelős tanácsnok? Akkor a nemzeti ügyek létszáma Simontornyán? A megyei területfejlesztésért felelős tanácsnoki javaslat szinte érthetetlen.

Sértő a javaslat a másik két bizottságra, az általuk ellátott feladatokra nézve és sértő a pénzügyi bizottság másik két tagjára nézve is.

Végül törvénysértő a javaslat, nem végrehajtható, mert az SZMSZ első paragrafusa egyenlő több bizottságot határoz meg, ez csak a polgármester javaslatára változtatható meg. A 2011. évi CLXXXIX. számú Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény 57. paragrafusának első bekezdése szerint, az ezer főt meg nem haladó lakosú településen a kötelező bizottsági feladat- és hatásköröket egy bizottság is elláthatja. A második bekezdés szerint: a képviselő-testület a kétezernél több lakosú településen pénzügyi bizottságot hoz létre. De Simontornya lakosság száma meghaladja a négyezret!

**Körtés István:** Nem történt törvénysértés, a javaslat nem rossz szándékkal született. A megújulás a cél. A tanácsnokrendszer máshol működik, lehet Simontornyán is jó lenne. Csatlakozik Csósz László javaslatához, hogy erről a kérdéstről máskor, de tárgyaljon a testület.

**Bárdos László:** Dönthet úgy a testület, hogy tárgyalja ezt a kérdést. De az nem lehet, hogy csak egy bizottság működjön. Ez csak ezer főnél kisebb lakosság szám esetén lehet. Utána nézett, van olyan nagyobb település, ahol csak egy bizottság működik régóta, de ezt a rossz gyakorlatot Simontornya nem veheti át. Az lehet, hogy nem három, hanem csak kettő bizottság működik. De az egy, az törvénytelen. De, ha kettőt akar működtetni a testület, akkor módosítani kell az SZMSZ-t. A szociális ügyekben nem elég havonta egyszer ülésezni. Furcsának találja, hogy az előbb elfogadta a testület a másik két bizottság működéséről szóló beszámolót, majd azt javasolja, szűnjön meg a két bizottság. Tanácsnokokat is lehet választani. De ezeket a változásokat a polgármester terjeszti elő. Őt kell meggyőzni először a testületeknek, de látszik, hogy neki más a véleménye. Lehetséges, hogy két bizottság hatékonyabb lenne, de úgy látja, a jelenlegi három bizottság jól működik. A pénzügyi bizottság még jobban le lenne terhelve, mint eddig. Kéri, mérlegelje ezt a testület. Döntsen arról is, hogy megvitattja-e ezt a kérdést, vagy leveszi a napirendről.

*A testület 4 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal és 2 tartózkodással – elfogadta azt a javaslatot, hogy a képviselő-testület tárgyaljon a bizottságok átalakításáról.*

A testület 5 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal és 1 tartózkodással – elfogadta a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság tevékenységéről szóló beszámolót.

### Beszámoló a polgármesteri hivatal tevékenységéről

**Bárdos László címzetes főjegyző:** Az önkormányzattól több feladatkör is a járásához került már, most úgy látszik, január elsején újabb változások lesznek. A járási hivatalokhoz kerül az anyakönyvezés és a telepengedélyeztetés is. A hivatalban nincs főállású pályázati író. A munkatársunknak egyéb feladatai is vannak, és a pályázatokat is intézi. A pályázati rendszer bevezetésekor sok évvel ezelőtt a pályázatok írására egy-egy céget bízott meg a hivatal. Jelenleg az a helyzet, hogy kiírnak egy pályázatot nagyon rövid, sokszor 1-2 napos beadási határidővel. Ezért született az a döntés, hogy a hivatal foglalkoztat pályázati író, de neki más feladatai is vannak, az nem dolga, hogy a civil szervezeteket is értesítse. A pályázatokat az önkormányzat adja be, előtte mindig a testület dönt. Olyan nem fordult elő, hogy azért nem nyert a pályázat, mert rosszul volt elkészítve. Általában az elutasítás oka, hogy elfogy a pályázati keret. Egy-egy pályázatban sok munka van, akkor is, ha nem nyer.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta:** Városfejlesztési pályázat pedig nyert az önkormányzat. Ráadásul már nem tartozik Simontornya a hátrányos helyzetű települések közé, ez a pályázatban plusz pont volt.

**Csószné Kaczk Edit:** Soha nem nyert ennyi pénzt a város, mint az elmúlt 6 évben. Most is van több futó projekt, több pályázat pedig tartaléklistára került.

**Bárdos László:** Amikor a költségvetést elfogadta a testület, akkor körülbelül 20 millió forint maradt csak. Ez egy nagyobb pályázat önrésze sem elég. Hiába írják ki akár 70 jó pályázatot, ha nincs meg hozzájuk az önrész. Régebben 90-95%-os támogatást adott az állam a pályázatokhoz. Ilyen a szennyvíz-beruházási pályázat is. De az újabb kiírások nem ilyenek. A helyi tűzoltószertár tervei is 1 millió forintba kerültek.

**Csószné Kaczk Edit:** az is elhangzott, hogy milyen önkormányzat az, amelyik nem tud 30-40 százalék önerőt előteremteni, ha most elkölt a város 50-60 millió forintot tervezetetésre, akkor meg az lesz a vád, hogy felelőtlen a gazdálkodás. A házasságkötő terem ügyében pedig ne változtasson a testület. *A testület 7 igen szavazattal elfogadta a polgármesteri hivatal tevékenységéről szóló beszámolót.*

### Az STC és a SIKK Sportegyesület beszámolója a 2014. évi önkormányzati támogatás felhasználásáról

**Pásztor Krisztián, az STC ügyvezetője:** Minden adatot az önkormányzat rendelkezésére bocsátott az egyesület. Megköszöni a támogatást az önkormányzatnak. Elmondja, hogy a Simotrade támogatása nélkül nem tudtak volna eredményesen indulni pályázatokon.

**Lampert Csaba, a SIKK ügyvezetője:** Megköszöni az önkormányzat támogatását.

**Körtés István:** Az összeférhetlenséget vizsgálni kell a sportegyesületek és az önkormányzat vezetéseiben.

*A testület 7 igen szavazattal elfogadta a sportegyesületek beszámolóját a 2014. évi önkormányzati támogatás felhasználásáról.*

### Javaslat a Simontornyai Színházi Napok Közalapítvány tagjának kijelölésére

**Csószné Kaczk Edit:** Csóka Tamás lemondott a tagságról családi okok miatt. A testület nevében megköszöni eddigi munkáját. Helyére Géringerné Horváth Hajnalkát javasolják.

*A testület 7 igen szavazattal kuratóriumtagnak választotta a javasolt személyt.*

### Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program 2013-2018 felülvizsgálatáról

**Csószné Kaczk Edit:** a város érvényes esélyegyenlőségi programmal rendelkezik, nem kell felülvizsgálni.

*A testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: Simontornya Város Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programját áttekintette és felülvizsgálatát nem tartja szükségesnek.*

### Tájékoztató a szennyvízberuházás állapotáról

**Andráskó Péter:** Több helyen is jelezték, hogy nem jó a csatornaidom, nem lehet rákötni így a rendszerre, emiatt plusz munkákra lesz szükség. Ennek a költsége kit terhel? A lakót? Vagy a kivitelezőt?

**Pásztor Krisztián:** Ezekkel a munkákkal a kivitelező bírzza meg a városüzemeltetést, ő fizeti.

**Nagy Károly:** A hibakörül e-mailben értesítik a kivitelezőt. Ezek össze vannak gyűjtve, már fűzetnyi van belőlük. Hetente ellenőrzik a javításokat. Saj-

nos, előfordul, hogy egy-egy hiba kijavítására két hónapot is várni kell. A kivitelező szerint máshol enél sokkal több a probléma, de ez a simontornyaiakat nem vigasztalja.

**Bárdos László:** Ahol a rendszer kiépítése aránytalanul nagy költséggel járna, ott a jegyző felmentést adhat a talajterhelési díj fizetés alól. Akkor marad a szippantásos megoldás. Ilyen sok településen előfordul.

**Körtés István:** A problémás helyek rákötése elhúzódik. Gond, hogy október 31-e után a rákötés díja a jelenlegi 1270 forint helyett már 15 ezer forint lesz.

*A testület 7 igen szavazattal elfogadta a szennyvízberuházás állapotáról szóló tájékoztatót.*

### A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései

**Szabó Attila:** A szemeteszsákokról sokan nem tudnak. A hulladékzsizgeteken ki kellene helyezni erről tájékoztató táblát.

**Körtés István:** Megkérdezi, mi újság a polgármester szabadságmegváltásának ügyében.

**Bárdos László:** 8 hónap után érkezett meg a kormányhivatali állásfoglalás. Az új jogszabály 2014 októberében lett hatályos. Eszerint, ha a polgármestert újráválasztják, akkor nem kell megszüntetni a munkaviszonyát, és nem kell kifizetni a szabadságát. A polgármesternek minden évben szabadságolási ütemtervet kell készítenie, hogy ne forduljon elő, hogy 10 év alatt összegyűjt 600 napot, aztán egyben kell kifizetni szabadságmegváltásra milliókat. A kifizetés a képviselő-testület jogköre, határozatot hoz a kifizetésről. A polgármesternek is ki kell venni az éves szabadságot, mint bárki másnak.

**Körtés István:** Simontornyán nincs képviselő-testületi döntés a kifizetésről, ez törvénytelen!

**Bárdos László:** Valóban határozat kellett volna róla, ha a testület kívánja, akkor a legközelebbi ülésre előterjesztés készül. A választással a korábbi polgármester munkaviszonya megszűnt. 2014-ben változott a jogszabály a szabadságolást illetően.

**Csósz László:** Más ügy: a strandon egész nyáron akkora volt a fű, hogy egy elefánt is elbújhatott volna benne. Végre lenyírták a közmunkások, de folyamatosan kellene, ha végre jönne egy érdeklődő, akkor elriadna. A Malom utca elején is olyan nagy a gaz, mint egy őserdőben! Amikor Simontornyára behajt valaki, rögtön ezt látja. Erre oda kellene figyelni.

**Zsolnai István:** Egy szomorú dologról kell beszélnie. Több esetben is előfordult, hogy temetés alatt valaki áthajtott a gyászolók között, és bomboltotta a zenét az autóbán. A gyászoló családnak ez szörnyű élmény. Meg kell beszélni a temető üzemeltetőjével, Simoni úrral, hogy a temetések idejére zárja be a kaput.

Azért pozitív dolgok is történnek: megköszöni a kézilabdaklub vezetőinek munkáját. És megemlíti, hogy a városvédő mozgalom lefestette az iskola kerítését. Szép példa ez az összefogásra.

**Csószné Kaczk Edit:** Mindenki magától kellene lenni annyi intelligenciának, hogy tiszteletben tartja a gyászt.

*A zárt ülésen a testület 7 igen szavazattal a következő határozatot hozta: megtárgyalták a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló összeférhetlenség vizsgálatáról szóló előterjesztést Andráskó Péter települési képviselő esetében. Megbízta Bárdos László címzetes főjegyzőt, hogy kérje ki az ügyben a Tolna Megyei Kormányhivatal állásfoglalását. Ennek ismeretében a képviselő-testület újra napirendre tűzi a kérdést.*

A testületi ülésről szóló cikk összeállításában nyújtott segítséget ezúton is megköszönöm Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljegyzőnek.

## Tájékoztató az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, valamint a jelentősebb eseményekről

2015. július, augusztus, szeptember

### I. A polgármester fontosabb intézkedései

1. Felszólítottam a benzinkút tulajdonosát a szemét elszállítására.
2. Feljelentést tettem ismeretlen tettes ellen, aki megrongálta a Simontornya, Gyár u. 26-27-es számú társasház előtti közterületen lévő földalatti tűzcsapot.
3. A vagyonrendeletünk és a képviselő-testület döntése értelmében pályázatot írtam ki a Simontornya, Beszédes 24. (hrsz.: 1542/12) ingatlan eladása érdekében.
4. A vendégház kazánházának felújítására megkötöttem a szerződést a Farkas és Társa Bt.-vel.
5. A motorostalálkozóra a területbérleti szerződést megkötöttem az önkormányzati alapítvánnyal. A területet előzetesen megtekintettük, az állapotról képek készültek.
6. Megkötöttem a bérleti szerződést a LUMMA COMPOSITES Kft.-vel a Simontornya, belterület 135/20. és 21. hrsz. alatti ingatlanokra a képviselő-testület által jóváhagyott 20.000 Ft + áfa értékben.
7. Az ÁNTSZ kötelezésére elkészült a III. számú orvosi rendelő felújítása.
8. Az I. számú orvosi rendelő felújítása szeptemberben megkezdődött. Az engedély kiadása miatt húzódtott el a munka megkezdése.
9. Megrendeltem a gyógyszerárt lépcsőjének felújítását a Simontornyai Városüzemeltetési Kft.-től. Az egyedi ajtó legyártása miatt a kivitelezés befejezése szeptember végére várható.
10. Megrendeltem a Simontornyai Városüzemeltetési Kft.-től a fogorvosi rendelő külső homlokzatának és tetőfedésének javítását.
11. Szerződés szerinti határidőre elkészült a Széchenyi utca egy szakaszának aszfaltozása. A visszaradt részt a kivitelező 2015. szeptember 30-ig végzi el.
12. A külterületen lakók (itt tartózkodók) részére az önkormányzat 200 db zsákot vásárolt, melyet a közmunkatelepen lehet megvásárolni beszerzési áron, bruttó 453 forintért. A hírt megjelentetjük a honlapunkon és a helyi újságban, valamint plakátokon.
13. A dádi fesztiválra érkezők szemelése miatt a vasútállomásra küldtem néhány közmunkást a szemét összeszedése érdekében, valamint szemetes zsákokat helyeztettem ki.
14. Az állami kőút kezelője a Gyár u.–Malom u. kereszteződésének forgalmi rendje tárgyában hatósági eljárást kezdeményezett, melynek helyszíni bejárására 2015. szeptember elején került sor. A körforgalom kialakítását nem tartották szükségesnek. A megnövekedett forgalom kezelése érdekében két lehetőség állt fenn:
  - a) meglévő forgalmi rend fenntartása, b) a forgalmi rend megváltoztatása.
 Az a) esetben további táblák kihelyezése indokolt, valamint útburkolati jelek felfestését is szükségesnek találták.
 

A b) esetben építési munkával (terveztetés és engedélyeztetés mellett) járó változtatásokra lenne szükség. Mindezen túl a forgalmi rend megváltoztatása – tapasztalatok alapján – nagyobb balesetveszélyt rejt magában, mint a jelenlegi forgalmi rend fenntartása. A tájékoztató írásának időpontjában a kőút kezelőjétől a jegyzőkönyvet még nem kaptuk meg.
15. A bőrgyári ipari társasház átalakulásával kapcsolatban több probléma merült fel. Az ipari park legkisebb területe 20 ha, amely – jelenlegi ismereteink szerint – nem biztosítható. Mindezen túl az ipari parkok csak 50 %-os pályázati támogatásra számíthatnak. Viszont a kvv-k 70 %-ra is jogosultak. A fentiek miatt nincs létjogosultsága az ipari parknak a bőrgyár területén. A szeptemberi taggyűlésre kell javaslatot tenni az ipari társasház átalakítására, illetve megszüntetésével kapcsolatban.
16. A Simontornyai Városüzemeltetési Kft. elvégezte a gyógyszerárti épület ereszcatornájának tisztítását. A lombohullást követően logikusabb lett volna végrehajtása, de az esőzések okozta lefolyások miatt az halaszthatatlan volt.

### II. Tájékoztató a fontosabb eseményekről

- Július 3-án** megérkeztek a testvérvárosi delegációk Nyáradszeredából és Steinbergből. Fogadásukban, a programjaik szervezésében és lebonyolításában minden képviselő részt vett.
- Július 4-én** ünnepi testületi ülésen emlékeztünk meg Simontornya várossá avatásának 20 éves évfordulójáról. A városi kitüntetések átadása után színvonalas műsoron vehetett részt minden érdeklődő. Köszönetem fejezem ki a szervezőknek és a fellépőknek.
- Július 5-én** a delegációk sífoki kiránduláson vettek részt Pék Ferenc vendégként, köszönetem fejezem ki neki a támogatásért.
- Július 7-én** fogadtam a Tolna Megyei Közgyűlés, elnökét Fehérvári Tamást. A Sió-projekt keretében látogatott el a Sió-menti településekre.

- Július 9-én** részt vettem Bátaszéken a városi polgármesterek találkozóján.
- Július 10-én** dr. Szász Attila ügyvéd urat fogadtam a simontornyai munkahelyteremtési lehetőségekről tárgyaltunk. Este a Színházi Nyár rendezvényt nyitottam meg.
- Július 13-án** 10 éves fennállását ünnepelte az Őszikék Szociális Szolgáltató Központ. Köszöntöttem az ott dolgozókat és a bentlakókat. A színvonalas műsor elkészítéséért gratulálok a szervezőknek és a szereplőknek.
- Július 14-én** Simontornya Város, Pálfa Község és Tolnanémedi Község Önkormányzatai Biztonságos Ivóvízellátási Társulás társulási ülésén vettem részt. Majd Porga Ferenc úrral, Tamási polgármesterével tárgyaltam a városok együttműködési lehetőségeiről.
- Július 16-án** a Tamási Járási Hivatal Foglalkoztatási Osztályán aláírtam a megállapodást a diákok nyári foglalkoztatásáról. Így nyáron 12 diák dolgozhatott egy-egy hónapot az önkormányzat intézményeiben.
- Július 20-án** rendkívüli testületi ülést hívtam össze, ezen a következő határozatok születtek:

#### 95/2015. (VII. 20.) KT-határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az „Egészségügyi alapellátás fejlesztése” című, DDOP–3.1.3/G-14 kódszámú pályázat eszközök beszerzésére kiírt, hirdetmény nélküli meghívásos közbeszerzési eljárással kapcsolatos előterjesztését.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta az „Egészségügyi alapellátás fejlesztése” című, DDOP–3.1.3/G-14 kódszámú pályázat eszközök beszerzésére kiírt, hirdetmény nélküli meghívásos közbeszerzési eljárással kapcsolatos ajánlattételi dokumentáció szövegét. A meghívásra kerülnek: Dental Express Hungária Kft. (1135 Budapest, Kis Gömb u. 22.); 2M KKT. (2700 Cegléd, Szent Imre Herceg út 17.); R-Technika Bt. (7400 Kaposvár, Fő út 60.)

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az eljárással kapcsolatos lépések megtételére.

#### 96/2015. (VII. 20.) KT-határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta „Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása” projekt kiegészítő műszaki tartalommal kapcsolatosan készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása” (azonosító szám: KEOP-1.2.0/B/10-2010-0047) projekt **kiegészítő műszaki tartalom** kivitelezési munkáihoz kapcsolódó hirdetmény nélküli meghívásos közbeszerzési eljárás keretében az alábbi három vállalkozót hívja meg: Simontornya Swietelsky-OMS Konzorcium (1171 Budapest, Irinyi J. u. 4-20., „B” épület, V. emelet); Thermin Vízgazdálkodási és Szolgáltató Kft. (2800 Tatabánya, Táncsics M. u. 1/e.); „Beton-Épker” Kft. (7625 Pécs, Ágoston tér 2.)

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

#### 97/2015. (VII. 20.) KT-határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Széchenyi utca aszfaltozásáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Széchenyi utca aszfaltozására kötött szerződés befejezési határidejét 2015. szeptember 30-ára módosítja az alábbi kiegészítéssel:

A tavaly elkészült csatornaszakasz esetében marad a 2015. július 31-ei határidő.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

**Július 21-én** Lőrinc Sándorral tárgyaltam munkahelyteremtésről, a megbeszélésen Szabó Attila alpolgármester is részt vett.

**Július 22-én** Árpási Bélával tárgyaltam, a vállalkozó a meglévő munkahelyeket kívánta bővíteni. Ez azóta meg is történt, a cég augusztus 24-étől újabb 16 főt foglalkoztat.

**Július 25-én** megnyitottam a Budai Ilona népzenei táborát. A táborozóknak az önkormányzat térítésmentesen biztosítja a vendégházban a szállást. A tábor záró hangversenyén vettem részt **július 31-én**.

Augusztus 4-én rendkívüli testületi ülést hívtam össze, ezen a következő határozatok születtek:

**98/2015. (VIII. 04.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Nkt.) 74. § (6) bekezdésében foglaltak alapján az önkormányzat rendelkezésére álló saját és átengedett bevételek terhére a saját tulajdonában álló – az állami intézményfenntartó központ által fenntartott köznevelési intézmény feladatainak ellátását szolgáló – ingó és ingatlan vagyon állami intézményfenntartó központ általi működtetéséhez megállapított hozzájárulás megfizetését vállalja.

**99/2015. (VIII. 04.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Képviselő-testülete a 81/2015. (VI. 29.) képviselő-testületi határozattal elfogadott intézkedési tervet a következő 6. ponttal egészíti ki:

6. Gondoskodik arról, hogy:

– az önkormányzat – a Bkr. 17. § (1) és a 56. § (7) bekezdésében foglaltak szerint – rendelkezzen a Társulás munkaszervezeti feladatát ellátó költségvetési szerv vezetője által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyvvel;

– az éves ellenőrzési tervet a belső ellenőrzési vezető a Bkr. 56. § (2) bekezdés előírásainak megfelelően a jegyző írásos véleményének figyelembe vételével készítse el;

– a belső ellenőrzési tervet megalapozó kockázatelemzést a belső ellenőrzési vezető készítse el a Bkr. 22. § (1) bekezdés b. pontjában, a 29. § (1) bekezdésében és a 31. § (2) bekezdésében foglaltak szerint;

– a belső ellenőrzési vezető – a Bkr. 22. § (2) bekezdés e. pontjában és az 50. §-ban foglaltak szerint – az elvégzett belső ellenőrzésekről nyilvántartást vezessen;

– a belső ellenőrzési vezető – a Bkr. 21. § (2) bekezdés b. pontjában és a 47. § (1) bekezdésében foglaltak szerint – a belső ellenőrzési jelentésekben tett megállapításokról, javaslatokról, a vonatkozó intézkedési tervről és azok nyomán követéséről nyilvántartást vezessen."

**100/2015. (VIII. 04.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Balla Istvánné, Simontornya, Bem u. 32. hrsz. alatti lakos rendkívüli települési támogatás ügyében benyújtott fellebbezését megtárgyalta.

A helyi szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 26.) Önkormányzati rendelete 9. § (1) bekezdés alapján a jogosultsági feltételek nem állnak fenn, ezért Balla Istvánné fellebbezését elutasítja

**Augusztus 4-én** tárgyaltam Beck Szabolcs úrral, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. vezetőjével az állami kezelésben levő utakról, és a Gyár utca–Malom utca kereszteződésének problémájáról.

**Augusztus 7-én** megnyitottam a második SI-Motor-Nya motoros fesztivált. A három napos rendezvény lebonyolításához az önkormányzat minden támogatást biztosított. Gratulálok a szervezőknek!

**Augusztus 1-jén** Simontornya Város, Pálfa Község és Tolnanémedi Község Önkormányzatai Biztonságos Ivóvízellátási Társulás társulási ülésén vettem részt. Majd egy debreceni vállalkozóval tárgyaltam simontornyai munkahelyteremtésről.

**Augusztus 12-én** ismét rendkívüli testületi ülést hívtam össze, ezen a következő határozatok születtek:

**101/2015. (VIII. 12.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az „Egészségügyi alapellátás fejlesztése” című, DDOP-3.1.3/G-14 pályázat megvalósításához kapcsolódó eszközbeszerzésre kiírt közbeszerzési eljárás eredményhirdetéséről készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Egészségügyi alapellátás fejlesztése” című, DDOP-3.1.3/G-14 pályázat megvalósításához kapcsolódó eszközbeszerzésre kiírt közbeszerzési eljárás eredményhirdetése tekintetében az alábbi döntést hozta:

A nyertes ajánlattevő a következő:

Ajánlattevő megnevezése: Dental Express Hungária Kft. Ajánlattevő székhelye: 1135 Budapest, Szent László út 14-16.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és a szerződések aláírására.

**102/2015. (VIII. 12.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény 3. számú mellékletének I. 7. pont és III. 4. pontja alapján támogatási igényt nyújt be a helyi önkormányzatok rendkívüli szociális támogatására.

**Augusztus 14-én** fogadtam Zab András urat, az új katolikus plébánost. Megbeszélésünkön egyeztetünk a katolikus temető rendben tartásáról.

**Augusztus 18-án** ismét rendkívüli testületi ülést hívtam össze, ezen a következő határozatok születtek:

**103/2015. (VIII. 18.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta „Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása” projekt ki-

egészítő műszaki tartalmához kapcsolódó kivitelező kiválasztásáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása” projekt kiegészítő műszaki tartalmához kapcsolódó kivitelező kiválasztása tekintetében nyertes vállalkozónak a Simontornya Swietelsky-OMS Konzorciumot (1171 Budapest, Irinyi J. u. 4-20. „B” épület, V. emelet) jelöli ki.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

**104/2015. (VIII. 18.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011. évi CCIX. tv. 11.§ rendelkezései alapján

a) mint a 11-20783-1-001-00-14 MRKH kóddal rendelkező, 154. sorszámú Simontornya vízmű Ellátásért Felelőse a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. tv. 11.§ szerint felhatalmazzuk a polgármestert, hogy a gördülő fejlesztési tervvel kapcsolatos feladatok elvégzésével a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.-t hatalmazza meg;

b) mint a 11-20783-1-001-00-14 MEKH kóddal rendelkező 154. sorszámú Simontornya vízmű ellátásért felelőse a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. tv. 11.§ szerint, a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. által 2016-2030 időszakra elkészített Gördülő Fejlesztési Tervet elfogadja;

c) mint a 84193-13-9/2014 iktatószámú működési engedély módosítása iránti kérelemben szereplő Simontornya szennyvízelvezető rendszer ellátásért felelőse a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. tv. 11.§ szerint felhatalmazzuk a polgármestert, hogy a gördülő fejlesztési tervvel kapcsolatos feladatok elvégzésével a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.-t hatalmazza meg.

d) mint a 84193-13-9/2014 iktatószámú működési engedély módosítása iránti kérelemben szereplő Simontornya szennyvízelvezető rendszer ellátásért felelőse a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. tv. 11.§ szerint, a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. által 2016-2030 időszakra elkészített gördülő fejlesztési tervét elfogadja.

**105/2015. (VIII. 18.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a parkoló kialakításáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ABC előtti parkoló burkolatát felújítja, illetve a vízvezetést megoldja. Erre a 2015 évi költségvetése terhére 2,0 m Ft-ot biztosít.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

**106/2015. (VIII. 18.) számú KT-határozat:**

A Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az ivóvíz- és szennyvízdíj támogatására beadandó pályázatról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ad be az ÖNEGM rendszeren keresztül a Magyar Államkincstár Tolna Megyei Igazgatóságához. A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

**Augusztus 20-án** nemzeti ünnepünkön megemlékezést tartottunk a Szent István-szobornál. A kísérő programok a rossz idő miatt a Fried Művelődési Házban kerültek megrendezésre. Köszönetemet fejezem ki a segítőknek, támogatóknak, fellépőknek.

**Augusztus utolsó hetében** elkészült a polgármesteri hivatal épületének díszkivilágítása, köszönetemet fejezem ki Csósz László képviselő úrnak és munkatársainak: Hadi Ferencnek, Teszler Jánosnak, Teszler Ferencnek, Tausz Lászlónak az elvégzett munkáért.

**Augusztus 24-én** az Ipari Társasház közgyűlést tartott. Ezen Nagy Károly településfejlesztési- és településüzemeltetési ügyintéző képviselte az önkormányzatot. Ugyanezen a napon fogadtam a szekszárdi Alternatíva Komplex Szolgáltató Egyesület képviselőit, akik a megváltozott munkaképességűek munkalehetőségeiről tájékoztattak, szórólapokat is készítettek, amik elérhetőek a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán és a családségi központban.

**Augusztus 27-én** részt vettem a DÁM Társulás társulási ülésén.

**Augusztus 29-én** megnyitottam a fogathajtó-versenyt. Gratulálok a rendezőknek.

**Augusztus 31-én** részt vettem a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium tanévnyitó ünnepségén. Eredményes munkát, jó tanulást kívánok a 2015/16-os tanévre!

**Szeptember 1-jén** a Nitrokémia képviselőivel tárgyaltam. Kértem a börtvényi kármentesítés záradokumentumait. Ezt a múlt héten el is juttatták az önkormányzat részére.

**Szeptember 3-án** tárgyaltam Pék Ferenc úrral az elkövetkezendő időszak eseményeiről.

**Szeptember 7-én** tárgyaltam Phan Bich Thien asszonnyal a Fried-kastély tulajdonosával, valamint részt vettem a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság rendkívüli ülésén.

**Szeptember 9-én** három társulás társulási ülésén vettem részt. Ülésezett a Simontornya és Térsége Sürgősségi Betegellátást Biztosító Önkormányzati Társulás, a Simontornyai Köznevelési Társulás és a Simontornya és Térsége Szociális Alapszolgáltatásokat Biztosító Társulás is a pénzügyi helyzetet tekintették át. Ugyanezen a napon ismét rendkívüli testületi ülést tartottunk, ezen a következő határozatok születtek:

**107/2015. (IX. 09.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a bérleti, üzemeltetési szerződés elfogadásáról készített előterjesztést.

1. Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi módosításokkal fogadja el a mellékelt bérleti, üzemeltetési szerződést:

4.2. A tevékenység nonprofit, így az üzemeltető hasznot nem szedhet.

5.3. A geodéziai bemérések költségét az üzemeltető biztosítja.

5.6. Az üzemeltetésbe adó csak a rendelkezésére álló adatokat köteles átadni az üzemeltetőnek. A hiányzó adatbázis kiépítése az üzemeltető feladata és költsége.

8.5. Véleményeltérés esetén a felek előzetesen egyeztetnek egymással.

7.2. Az üzemeltető – működési körében – a bérleti-üzemeltetési szerződés teljesítése során a harmadik személynek okozott károkat köteles megtéríteni.

8.7. Amennyiben a meglévő működő berendezés (szivattyú, vegyszeradagoló szivattyú, kompresszor ...) egyáltalán nem, vagy gazdaságosan nem javítható, és tartalékberendezés üzembe helyezése válik szükségessé, úgy az üzemeltető a felhasznált tartalékbeszámoló pótló berendezését kezdeményezheti a használati díj terhére.

8.8. Az üzemeltetésbe adó köteles a részére benyújtott Gördülő Fejlesztési Tervet a terv átvételétől számított 30 naptári napon belül írásban véleményezni, és arról a képviselő-testületi határozattal érdemben dönteni, és a határozatot megküldeni az üzemeltetőnek, amennyiben az a tárgyévet megelőző május 31-ig megérkezik az üzemeltetésbe adóhoz. Egyéb esetekben a döntés időpontját úgy kell meghatározni, hogy az a tárgyévet megelőző szeptember 15-ig – az üzemeltető részéről – beadható legyen.

8.11. A független szakértő igénybevételenek költségeit az üzemeltetésbe adó viseli, ha a szakvélemény a Gördülő Fejlesztési Tervet megalapozottnak minősíti. Ellenkező esetben ezeket a költségeket az üzemeltető viseli. 12.3. Ezaként módon kell a díjat meghatározni. 12.4. Az április 30-a február 28-ra módosuljon.

2. Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza a polgármestert, hogy tárgyaljon a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. képviselőjével (8600 Siófok, Tanácsház u. 7. adószám: 11226002-2-14, cégjegyzékszám: Cg. 14-10- 300050), mint üzemeltető gazdálkodó szervezet – a továbbiakban üzemeltetővel –, hogy a csapadékvíz befolyások felderítéséig, egy évig, az üzemeltető tekintsen el az értékesített és a tisztított vízmennyiség különbözeteinek díjfizetésétől.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

**108/2015. (IX. 09.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a Sió Víz Kft. felszámolásával kapcsolatos fizetési kötelezettséget, és a követelés és a kötelezettség közötti különbözetet, azaz 955.310 Ft-ot utal a felszámoló számlájára.

**109/2015. (IX. 09.) számú KT-határozat:**

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati ASP központhoz való csatlakozást: a keretrendszer, az iratkezelő rendszer és az önkormányzati adórendszer tekintetében igénybe kívánja venni azt.

**Szeptember 11-én** Bátaszéken vettem részt az ünnepi testületi ülésen, Bátaszék ekkor ünnepelte városá avatásának 20. évfordulóját.

**Szeptember 15-én** Hógyi Pál úrral tárgyaltam. A 2014-2020 közötti időszak pályázati lehetőségeiről volt szó. Ugyanezen a napon tárgyaltam az OTP bank Zrt. helyi fiókvezetőjével, a bank és a helyi önkormányzat kapcsolatrendszeréről, valamint áttekintettük a feladatainkat.

**Szeptember 16-án** tárgyaltam a DRV vezetőjével a hosszú távú együttműködés lehetőségeiről. A rendkívüli testületi ülésen született önkormányzati döntésekről sikerült megállapodnunk.

**Szeptember 18-án** Szabó Attila alpolgármester úrral Budapesten részt vettünk a Magyar Művészetért Exis Libris Díj átadásán, ezt a díjat Könyv István János grafikus kapta meg. A Tolna Megyei Közgyűlés 2015-ben szintén Könyv István Jánosnak adományozta a Babits Mihály megyei kitüntetését. Gratulálok!

**Szeptember 19-én** megnyitottam Tolerancia napot, melyet a Simontornyai Roma Nemzetiségi Önkormányzat rendezett.

**Szeptember 22-én** részt vettem a simontornyai várbán rendezett könyvbemutatón. Tóthné Unghy Ilona mutatta be Simontornya képes krónikája című új munkáját.

**Szeptember 24-én** munkahelyteremtésről tárgyaltam egy mohácsi vállalkozóval.

**Szeptember 25-én** a Kop-ka Áfész elnök-vezérigazgatójával tárgyaltam.

**Szeptemberben** ellenőrzést tartott a Tamási Járási Hivatal Földhivatali Osztálya a Takarnet felhasználását illetően. Mindent rendben találtak.

Július és augusztus hónapokban az egészségügyi, szociális és sportbizottság, szeptember hónapban minden bizottság ülésezett.

**III. Beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről 2015. szeptember hónapban**

Polgármester döntései: tulajdonosi hozzájárulás – 3 db, meghatalmazás – 0 db. Jegyző: közlekedési hatóság – 4 db.

*Csöszné Kacz Edit polgármester*

## Rendőrségi beszámoló

Az elmúlt testületi ülés (2015. június 29.) óta 18 esetben került sor nyomozás elrendelésére Simontornya város területén elkövetett bűncselekmények miatt.

Egy simontornyai lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik az általa üzemeltetett boltból folyamatosan, visszatérően tulajdonítottak el különböző kozmetikumokat és édességeket. A nyomozás során az elkövetők személye megállapítást nyert.

Simontornyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki a Derékhegyen lévő pincéjébe lakatlevesztés módszerével bement és különböző használati tárgyakat tulajdonított el. Egy másik simontornyai lakos szintén feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki a lakóháza bekerített udvarába a nyitott kapun át bement és az udvarról 1 db régi réz permetezőt tulajdonított el kb. 8.000 Ft értékben. A nyomozás során a bűncselekmény elkövetője beazonosításra került.

Garázdaság miatt hivatalból indult eljárás indult egy simontornyai lakos ellen, aki június 16-án 1.45 és 2.00 óra közötti időben a templom előtt szóváltás nélkül bántalmazott egy másik simontornyai lakost.

Ugyanezen személy ellen egy másik simontornyai lakos szintén feljelentést tett, akit előzetes személyes konfliktus miatt megütött, több alkalommal megrúgott és a kerékpárját megrongálta. Az ügyek egyesítésre kerültek, a nyomozás a Tamási Rendőrkapitányság Vizsgálati Alosztályán van folyamatban.

Egy budapesti lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki 2015. július 14-én a Petőfi utcában elhagyott pénztárcáját megtalálta, azt a rendelkezésre álló időn belül nem adta le, jogtalanul eltulajdonította.

Egy simontornyai lakos feljelentést tett a sérelmére elkövetett csatlakozás miatt, mert internetes webáruházban megrendelt sportcipőt nem szállították le, az átutalt vételárat pedig nem fizették vissza.

Egy sáregresi lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki a volt Bőrgyár területén a személygépkocsija tetején hagyott Sony Xperia Z1 Compact mobiltelefonját eltulajdonította.

Egy simontornyai lakos zaklatás miatt feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki rendszeresen és tartósan telefonon hívogatta, fenyegette.

Egy simontornyai lakos zaklatás miatt feljelentést tett volt férje ellen. Jogosulatlan pénzügyi tevékenység büntetvének megalapozott gyanúja miatt indult eljárás egy simontornyai lakos ellen. Az ügyben a nyomozást a Tolna Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Osztálya végzi.

Egy simontornyai lakos feljelentést tett a fia nevében ismeretlen tettes ellen, aki a sportpályánál őrizetlenül hagyott övtáskát a benne lévő személyes iratokkal, bankkártyával eltulajdonította. Az okozott kár: 5.000 Ft.

Hulladékgyűjtés rendje megsértése büntetvének megalapozott gyanúja miatt indult eljárás ismeretlen tettes ellen, aki a Gyár utca végénél lévő földes útnál engedély nélkül szemetet rakott le.

Egy portugál állampolgár feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki Simontornyán a vasútállomáson őrizetlenül hagyott övtáskáját a benne levő személyes okmányokkal és készpénzzel eltávolította. Az okozott kár: 40.000 Ft.

Nyomozást folytatunk ismeretlen tettes ellen, aki a Simontornya, Cserháton lévő préházától 3-400 cserépet, élő fát és faanyagot tulajdonított el, összesen kb. 120.000 Ft értékben.

Ismeretlen tettes ellen történt feljelentés, aki 2014. december 21-én a Derékhegyen lévő pincéjébe ajtóbefeszítés módszerével behatolt, de onnan nem tulajdonított el semmit.

Egy simontornyai lakos tett feljelentést két másik simontornyai lakos ellen, akik Simontornyán az egyik vendéglátó egység udvarán tetteleg bántalmazták, melynek következtében könnyű sérüléseket szenvedett.

## Figyelemfelhívás

A rendőrség ismeretlen hálaló faúrossal kapcsolatban fokozott óvatosságra hívja fel a lakosságot figyelmét. Korábbi években, több esetben is megkárosítottak az óvatlan vásárlókat.

*Mikóly Tibor r. alezredes, őrsparancsnok*



2015|10|02

Simontornya Város Szennyvízkezelése és Szennyvíztisztítási Projekt

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### LEZÁRULT A SZENNYVÍZTELEP PRÓBAÜZEME

**2015. szeptember 29-én megtörtént a projekt keretében megépített csatornahálózat műszaki átadása, befejeződött a szennyvíztisztító telep 6 hónapos próbaüzeme, ezzel a projekt fő műszaki tartalma megvalósult.**

Az 1 588 242 200 Ft összköltségű, uniós forrásból és a Magyar Állam támogatásával megvalósuló projektben közreműködő szervezettek ez alkalomból tartottak sajtótájékoztatóval egybekötött létesítménybemutatót szeptember 29-én délután a Polgármesteri Hivatal dísztermében az érdeklődőknek. A program keretén belül Csöszné Kacz Edit polgármester asszony köszöntötte a vendégeket, majd a kivitelező konzorcium képviselője tájékoztatta a megjelenteket a beruházás megvalósításának részleteiről, a szennyvíztisztító telep pedig képekkel illusztrált ismertetővel került bemutatásra. A szennyvíztelepet bemutató képek és az előadások anyagai felkerülnek a projekt honlapjára, csakúgy, mint a szeptember hónapban lezajlott közvélemény kutatás eredménye.

Maga a szennyvízprojekt ezzel még nem ért véget, a projekt zárása november végén esedékes, mivel vannak még hátra adminisztratív és egyéb feladatok, illetve még egy projekt kiegészítő munka elvégzésére is sor kerül a zárás dátumáig. Ez azt jelenti, hogy a szennyvízberuházáshoz kapcsolódóan munkavégzésre várhatóan legkésőbb november végéig lehet számítani a településen.

Az alábbiakban, tájékoztatási céllal összefoglaljuk a projekt pénzügyi alapadatait:

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| Elszámolható összköltség:      | 1.588.242.200 Ft, |
| Támogatás:                     | 1.507.477.892 Ft, |
| Támogatási arány:              | 94,91 %           |
| EU támogatás:                  | 1.281.356.208 Ft  |
| Hazai költségvetési támogatás: | 226.121.684 Ft    |
| BM Önerő Alap támogatás:       | 80.764.308 Ft     |

Amennyiben további részletekre kíváncsi a projekt finanszírozásával, résztvevőivel, műszaki tartalmával stb. kapcsolatban, látogasson el a <http://www.kaveczki.hu/simontornya/index.php?menu=fooldal> oldalra.

További információ a 06-80-624-623-as, zöld számon érhető el.

2015 | 09 | 30.

Simontornya Város Önkormányzata

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### MEGVALÓSULT SIMONTORNYA VÁROS EGÉSZSÉGÜGYI ALAPELLÁTÁSNAK FEJLESZTÉSE

Az Új Széchenyi Terv Dél-Dunántúli Operatív Program keretében 11,4 millió forint támogatásból megvalósult a DOP-3.1.3/G-14-2014-0065 azonosító számú, „Simontornya város egészségügyi alapellátásnak fejlesztése” című projekt. A projekt keretében az orvosi és a védőnői munkáit segítő új eszközök kerültek beszerzésre.

Simontornya Város Önkormányzata az egészségügyi alapellátás színvonalának javítása érdekében az egyik háziorvosi rendelő, a fogorvosi rendelő és a védőnői tanácsadó fejlesztését valósította meg a fenti projekt keretében.

Új kis- és nagyértékű eszközök kerültek beszerzésre a Templom u. 4. szám működő önkormányzat által foglalkoztatott fogorvos és a szintén az épületben elhelyezkedő – de külső szolgáltató működteit – 1. számú háziorvosi körzet részére, valamint a Petőfi u. 8. szám alatti Egészségházban működő védőnői tanácsadó részére. Az elavult és hiányzó eszközök helyett érkező új eszközök jelentősen emelik az egészségügyi ellátás színvonalát, a minőségi változást segítik elő a mai modern kornak megfelelően. Az eszközök beszerzése nemcsak az ellátottak érdekeit szolgálják, hanem a két épületben dolgozók munkafeltételeit is javítják.

A rendelőik és a védőnői szolgálat eszközellátottsága ezidáig nem volt megfelelő. Sok eszköz rendelkezésre állt ugyan, de már elavultak, sérültek, működésképtelenek voltak, nem feleltek meg a mai modern kor követelményeinek, valamint indokolt volt több hiányzó eszköz beszerzése is (elsősorban a védőnői tanácsadó esetében, az ún. védőnői minimumfeltételek teljesítése kapcsán). A védőnői tanácsadó bitorzata előregedett, hiányos volt vagy felújításra szorult, valamint nagyobb bútorok beszerzése indokolt volt. A beszerzett bútorzatok a tanácsadó komfortosabb tételt szolgálnak.

A fogorvosi rendelő egy új komplett fogorvosi kezelőegységgel bővült a hozzá kapcsolódó segédeszközökkel együtt (autokláv, polimerizációs lámpa, depurátor, fogászati szettek). A háziorvosi rendelőbe egy EKG-készülék és egy ún. Holter-rendszer került beszerzésre, míg a védőnői tanácsadóba a bútorok mellett informatikai eszközök is jutottak.

A projekt eredményeként Simontornya város lársadalmi versenyképességének, a helyi lakosok életminőségének, egészségi állapotjának javulása, optimalizálása várható. A projekt eredményeként tovább nő az egészségügyi szolgáltatások népszerűsége a településen. Az eszközbeszerzéssel, a szolgáltatások minőségének javításával a lársadalmi esélyegyenlőség is jobban fokozódik.

Összességében elmondható, hogy a projekt megvalósulása jobb munkafeltételeket teremt az ott dolgozók, illetve korszerűbb, színvonalasabb betegellátást biztosít a lakosok számára.



## Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat

Simontornya Város Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve, az 51/2007. (III. 26.) Kormányrendelet alapján ezennel kiírja a 2016. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára a 2015/2016. tanév második és a 2016/2017. tanév első félévére vonatkozóan és a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára

„A” típusú pályázatra azok a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőfokú szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

Az ösztöndíjat minden pályázati fordulóban újra kell pályázni.

„B” típusú pályázatra azok a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű fiatalok jelentkezhetnek, akik:

- a) a 2015/2016. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások;
- b) felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek; és a 2016/2017. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében teljes idejű (nappali tagozatos) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

### Figyelem!

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében (a továbbiakban: EPER-Bursa rendszer) pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx>. A regisztrációt követően lehetséges a pályázati adatok feltöltése a csatlakozott önkormányzatok pályázói részére. A személyes és pályázati adatok feltöltését követően a pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva a települési önkormányzatnál kell benyújtaniuk a pályázóknak. A pályázat csak a pályázati kiírásban meghatározott csatolandó mellékletekkel együtt érvényes. A pályázati kiírásban meghatározott valamely melléklet hiányában a pályázat formai hibásnak minősül. A benyújtott pályázatok befogadását az önkormányzatnak az EPER-Bursa rendszerben igazolnia szükséges. A nem befogadott pályázatok a bírálatban nem vesznek részt.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje: 2015. november 9. A pályázatot a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani. A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítás a

[http://www.emet.gov.hu/hatter\\_1/bursa\\_hungarica/](http://www.emet.gov.hu/hatter_1/bursa_hungarica/)

és a

[http://www.simontornya.hu/index.php?pg=\\_palyazatok](http://www.simontornya.hu/index.php?pg=_palyazatok)

internet címen vagy a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán.

*Csőszné Kacz Edit polgármester*

## Milliók értékek a Vármúzeumban Stekly Zsuzsa zománcműves kiállításán

A kiállítás megnyitóján Könyv István János grafikusművész ismertette a művész életútját, s többek között elmondta az alkotó ars poétikáját. Stekly Zsuzsa zománcműves saját gondolatait idézte:



*Az alkotó ember mindig nagy örömmel készül kiállításaira. Ilyenkor dől el, hogy munkája másnak is fontos, vagy csak a ládafiának dolgozott. Az elvégzett munka öröme, csak a legnagyobb műértő a közönség véleményében lehet teljes. A tűzzománc óriási lehetőséget rejt magában. A téma dönti el, hogy a feszebb rekeszmónc vagy a lágyabb festői módszerrel valósítom meg alkotásaimat. Olyan képeket szeretnék készíteni, amelyek nem szorulnak körbeírt magyarázatokra, és belőlük harmónia sugárzik. Nem elég az, hogy ha egy kép látványos. Fontos, hogy legyen mondanivalója. Ezért nem vagyok tájképfestő, mert az ember érdekel. Van-e szebb látvány egy szép női arcnál, pláne, ha ő, a modellem, a kislányom. Egy szép női arccal mindent ki lehet fejezni a tavasztól az elmúlásig, a boldoganyaságtól a fiát sirató Madonnáig.*

Stekly Zsuzsa szakmájának – a zománcművészségnek – olyan magas szintű művelője, hogy látni és élvezni kell a képeit. Munkái – a szakrális tér és mondanó kivétítődései –, amelyre ebben a felzaklatott évszázadban az emberi léleknek megnyugvásra és embersége megőrzéséhez, mint zsinórmértékre, szüksége van.

*Va Lá*

## Magyarnak lenni jó!

A Kramer Ferenc kórus és a Lelkes-cserfes gitárcsapat jóvoltából felemelő élményben lehetett része azoknak, akik ellátogattak a vár képtárába. A dalok végigvezették a közönséget a magyar történelem évszázadain.



Október 6-án alkalmából méltó módon megemlékeztek az aradi vértanúkról a műsor keretében.



# MEGYENAP

Tizenhatodik alkalommal ünnepelték a Megyenapot, ezúttal Szekszárdon, a Vármegyeháza dísztermében. Az ünnepség a „Kincses Tolna megye” kiállítással kezdő-

Dr. Puskás Imre helyettes államtitkár személyes gondolatokkal kezdte beszédét. Mint mondta, a megyei önkormányzat legnagyobb ereje, hogy szót ért a civil szerve-



dött, majd az ünnepi köszöntők után elismeréseket adtak át azoknak, akik a megyéért kiemelkedő teljesítményt tudtak felmutatni.

Zsúfolásig megtelt a Vármegyeháza díszterme kedden, a Megyenap alkalmából. A települések polgármesterei, a civil szervezetek tagjai, vezetői mellett vállalkozókat, a sport- és a kulturális élet szereplőit is meghívták az ünnepségre, melyet Fehérvári Tamás, a megyei önkormányzat közgyűlésének elnöke nyitott meg. A rendezvényen többek között részt vett Potápi Árpád János államtitkár, dr. Puskás Imre helyettes államtitkár, Amreinné dr. Gaál Klaudia, a megyei kormányhivatal főigazgatója, dr. Haág Éva, a megyeszékhely polgármestere.

zetekkel, vállalkozókkal, a települések vezetőivel. A megye az, amely figyel arra, hogy jól tegyék a dolgukat a felelős személyek és helyi szervezetek, és aki kiemelkedően végzi a dolgát, az megérdemli, hogy példaként állítsák a megyében élő 230 ezer ember elé. Ezek az erőforrások azok, melyekből meríteni lehet, és kell is.

Az ünnepi beszédek után a megyei önkormányzat közgyűlése a megye társadalmi, tudományos, kulturális, művészeti, közoktatási, sport- és gazdasági életében elért rangos életművek elismerésére megyei kitüntető díjakat alapított, az elismeréseket Fehérvári Tamás elnök adta át.

A rendezvény kulturális programjában szerepet vállalt Kispál István költő, tanár és a Szekszárdi Madrigál Kórus.



## Díjak és kitüntetettek

A Tolna megyéért díjat idén a Szekszárdi Madrigál Kórus kapta. Az ötven éve professzionálisan működő amatőr kórus a megye hírnevét öregbítette Bécsben, Hollandiában vagy éppen Írországbán, ahol nagy sikerrel léptek fel. Szintén Tolna megyéért díjban részesült Potápi Árpád János, a Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára, valamint az ötven éve működő amatőr művészeti együttes, a Tamási Koncert-füvészenekara is. A Bezerédj István-díjat idén Dobos Károlyné, Gyulaj polgármestere vette át. Beszédes József-díjban részesült Mészáros Pál szekszárdi borász, a simontornyai Könyv István János grafikusművész Babits Mihály-díjban részesült, Sipos Márton-díjat kapott Horváth Ferenc sportvállalkozó. Tolna Megye Kiváló Köztisztviselője megyei kitüntetést kapott Hirth Károlyné, a Magyar Államkincstár megyei illetményszámfejtési osztály vezetője, valamint Kozma Anikó, a bonyhádi önkormányzat műszaki osztályának vezetője. Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja megyei kitüntetést négyen vehették át: Oberländer Sándorné, a Sztárai gimnázium tanára, Pécsi Gábor, a tamási általános iskola intézményvezetője, Bódogh Zoltán, a dombóvári gimnázium igazgatóhelyettese, valamint Kovács Istvánné kajdacsai védőnő.

## Művészetkedvelőknek – röviden!

### Művészeti technikák IX/4. rész

#### A pasztell

Felteheti a kérdést az olvasó, hogy miért foglalkozunk ilyen részletesen e technikával? Nos, azt hiszem érdemes ezt tennünk, mert így közelebb jutunk egy különleges alkotási módhoz. Közelebb jutunk a közel-múlt egy darabjához, amely talán nem olyan közismert. Közelebb jutunk Reisz Tamás alkotásaihoz. Abban a világban, amikor az Internet és a számítógépesítés minden korábbi dolgot elsöpör. Pasztellkép készítéséhez alkalmas minden olyan papír, amely szénhez vagy krétarajzhoz használatos. Lehet színes is (Egyszínű.).

Megint elmondhatjuk, hogy legegyszerűbb a kereskedelemre bízni a dolgokat, de aki szeret kísérletezni, annak ajánlható, hogy saját maga készítse eszközeit. Eszerint használhatunk habkőporral vagy fonaltörmelékkel bevont speciális papírt. Szövött vászont nem javasol a szakirodalom, a kihúzódó szálak közül kihullhat a porfesték. Ezen segíthetünk, ha az anyagot felkasírozuk szilárd felületre. (Ahhoz hasonló ez a művelet, ahogy a tapétát felragasztják az előkészített falra.) Saját készítésű papírra dolgozhatunk, ha erős rajzpapírt vagy más rongypapírt keményítő-csirizzel egyenletesen bevonunk, majd nagyon finom habkőporral behintjük. Ügyelnünk kell, hogy a csirizes felület egyenlete-

sen nedves legyen. A felesleget száradás után lerázzuk. Az alapot porfesték hozzáadásával színezzük is. A habkőport bekeverhetjük a csirizbe, amikor még fő. Kihűlés után egyenletesen felhordjuk a papírfelületre. Először csak kis felületen próbálkozunk. Vigyáznunk kell, ahogy felvisszük a felületre a keveréket, ne maradjon semmi egyenetlenség, mert különben a pasztell is egyenetlenül fog. Minél simább legyen az alap, de nem síkos. Ennyit a pasztell alapjának készítéséről. Vállalkozó-kedvűek előnyben! Nekik ajánlom a simontornyai könyvtárból: a képzőművészet iskolája c. kötetet.

Gyurkó Gábor

# Kettős jubileumot ünnepeltek

A Simontornyai Mikrotérségi Nyugdíjas Összefogás Klubjai Pinchelyen tartották tizedik ünnepi találkozójukat. Kettős születésnapot ünnepeltek 120 fő részvételével, ugyanis 5 éve alakultak, hét nyugdíjasklub összefogásával, Botos Jánosné kezdeményezésére, aki az elnöki teendőket a megalakulás óta ellátja. A klubok szoros barátságot kötöttek és a tagjaik rendszeresen, lelkesen készülnek verssel, énekkel, táncsal és prózával társaik szórakoztatásáért és saját maguk örömeire. A Simontornyai Bórgyári Nyugdíjas Klub ismét egy új táncsal mutatkozott be, nagy sikerrel adták elő a „Fogj egy sétatálcát” slágerre komponált koreográfiát. Az öt év rendezvényein készült fényképekből összeállított kis videót is megnézték, visszaemlékezve az elmúlt évekre. A Pinchelyi Nyugdíjas Klub megalakulása 30. évfordulóját is e napon ünnepelték és köszöntötték a pinchelyi nyugdíjas társaikat. A találkozón részt vevő pinchelyi polgármester, Fekete Gábor is köszöntötte a megjelent nyugdíjasokat, kiemelve a Pinchelyi Nyugdíjas Klub 30 éves jubileumát ünneplő tagjait, megköszönve a község rendezvényein végzett munkájukat. A klub legrégebbi tagjai hosszasan visszaemlékeztek a 30 év történéseire, és aktív klubéletről tudtak beszámolni. A résztvevők a finom ebéd után, saját műsorukkal szórakoztatták egymást, és táncsal fejezték be a kellemesen eltöltött napot.

*Va Lá*



## Harmadszor is találkoztak az „öreg” diákok



2015. szeptember 26-án, Simontornyán az 1970-ben ballagó 8. a. osztály tanulói, 45 év után harmadszor is találkoztak. Ennek az eseménynek én is részese lehettem, mint volt diákja ennek az osztálynak. A 33 fős osztályból húszan jelentek meg. Először a Hunyadi úti iskolában találkoztunk. Sajnos már négyen csak az égi mezőkről figyelhettek bennünket. Az iskolában mindenki beszámolt arról, hogy mi minden történt vele, amióta nem találkoztunk. Nagyon jó volt egymást meghallgatni és felidézni a közös emlékeket. Ezután a Tulipán étteremben ebédeltünk, ahol egy csoportképet is készítettünk. Nagyon jól éreztük magunkat, ezért el is határoztuk, hogy ezen túl minden évben összejövünk.

*Gyurkóné Tóth Irén*

## 80. születésnap

A Tolnai Népújság simontornyai újságterjesztői, Adrián Józsefné és Kovács József édesanyja, Kovács Józsefné Erzsi néni a közelmúltban töltötte be a 80-dik évét. A meglepetés egy szülinapi ebéd volt, ami nagyon jól sikerült.

Köszöntötte őt 3 gyermeke, 4 unokája, 2 dédunokája és az unokák párjai, így 15 személy ülte körül az ünnepi asztalt.

*Va Lá*



# 10. Országos Könyvtári Napok

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség 2006 óta sokféle hagyományt követve, de tartalmában mindig megújulva igyekszik ráirányítani a lakosság figyelmét a könyvtárakra. Az évente változó, de mindig egymásra épülő tematika, a különböző korosztályok eltérő igényeire és érdeklődésére, a bennünket körülvevő gyors változásokra figyelés tette a szakma legjelentősebb, legtöbb érdeklődőt megmozgató programsorozatává ezeket az október eleji napokat.



A Simontornyai Városi Könyvtár 10. alkalommal csatlakozik az országos programokhoz.

Ebben az évben két kiállítással, szerzői találkozóval és a megszokott játszótérrel várjuk a látogatókat.

Kiállításainkhoz mindig kérjük olvasóink és a lakosság segítségét is. Ebben az évben Antal Erzsébet, Dielné Perger Ágnes, Érsek Jánosné, Horváth Jánosné, Horváth Sándorné, Köő Zsuzsanna, Máté Imréné,



Miklós Judit, Molnár Gyuláné, Rábli Gyuláné, és Török Barbara és családjuk által megőrzött hímzett falvédőket mutatunk be.

Mesél a képviselő sorozatunkban Kántor Mónika képviselő asszony mesélt a Könyves Vasárnapon, melyet játszótérre követett Kiss Zoltánné irányításával.



Hagyománya van a fotókiállításnak is, melyben a korábbi rendezvényeink képei tekinthetőek meg.

Idei kiemelt programunk R. Kárpáti Péter: „Élet az élet után” című előadása, mely filmvetítéssel egybekötött beszélgető est lett.

Ez elkészült alkotásokhoz gratulálunk a gyerekeknek és a segítő szülőknek egyaránt.

Köszönjük a művelődési ház, az iskola, az önkormányzat és Eneseiné Zsóka segítségét.

Vácziné Horváth Anikó

## FOTÓPÁLYÁZAT

A TEMI Fried Művelődési Ház pályázatot hirdet

„A simontornyai pincék képekben” címmel.

A pályázat célja: megörökíteni Simontornya jellegzetes pincéit a múltból, valamint a jelen új építményeit.

A képekből kiállítást készítenek.

A kiállítás megnyitójára, valamint a pályázat eredményhirdetésére, díjkiosztójára a november 14-i Márton-napi rendezvényünk alkalmával kerül sor.

A fotók beküldési határideje: 2015. november 9.

## Kis esti zene



# „Csillagos ég, merre van a magyar hazám?”

## A Schamschula-család világháborús részvétele

„Utász-század ácsolja már a keresztek fáját.  
De sok szőke, barna kislány várja a babáját.  
De csak minden tizediknek jön vissza a párja  
MONTE GRAPPÁN közös sírba hullik a kő rája.”

*I. világháborús katonanóta*

Vitéz Simontornyai Schamschula Rezső családja az 1800-as évek közepén Brünnből jött Simontornyára. Ő 1853-ban született s fiatalon a katonai pályát választotta. Már az 1878-as Bosznia-Hercegovinai hadjáratban magas kitüntetést szerzett. Az I. világháború előtt tábornok, a világháborúban altábornagy és a 41. honvéd hadosztályt vezényli. A háború utolsó napján az olasz fronton a csapatszétválasztási tárgyalásokon az Antant letartóztatja és hadifogolynak minősíti. A magyarországi kommün kitörése után az olasz kormány – mint a legmagasabb rangú magyar hadifogolynak – felajánlja, hogy 40 ezer magyar hadifoglyot felfegyvereznek, ezek élén térjen haza és verje le a bolse-

vizmust. Neve ekkor felmerült az ország vezetőjeként is. Ő ezt azzal utasította el, hogy nem visel hadat hazája ellen. A Tanácsköztársaság leverése után hazatérhetett, megkapta a vezérezredesi rangot, és nyugdíjazták. Károly király hívei felkérték közreműködésre az uralkodó hazatéréséhez, de az idős katona sem ezt, sem több más megbízatást sem vállalt el. 1918 októberében kapott ne-



Vitéz Simontornyai Schamschula Rezső egyik fia, Schamschula Artúr, aki szintén a hivatásos katonatiszti pályát választotta. A kép az 1920-as években készült. Schamschula Artúr a II. világháborúban vett részt.

mesi címet Károly királytól, mely az egyik utolsó nemesi cím a magyar történelemben. A család visszaemlékezése szerint erre nagyon büszke volt. Vitéz Simontornyai Schamschula Rezső ny. vezérezredes 1931-ben hunyt el Budapesten, de Simontornyán temette el

magát a családi kriptába szülei mellé. Azóta már gyermekei, s idősebb családtagjai közül is a legtöbben itt nyugszanak. Második házasságában 6 gyermek született, akik közül többet magam is megismerhettem.

A családról Emlékezés-töredékek c. könyvem mindkét köte-



Vitéz Simontornyai Schamschula Rezső tábornok későbbi portréképe I. világháborús kitüntetésekkel

tében részletesebben írtam. A családból többen megjárták a frontot a II. világháborúban is, mint egyik fia, Artúr, aki a katonai pályát választotta. Egyik veje, dr. Desseő László volt az utolsó moszkvai katonai attasé a hadba lépés előtt. Ellenezte, illetve bírálta az oroszországi hadműveleteket, de a visszaemlékezések szerint információinak egy része nem jutott el a kormányzóhoz. Később a harctéren fogságba esett, ahonnan már nem tudott hazatérni. Dr. Desseő László sorsával országos visszaemlékezések is foglalkoztak. A családról szóló történeteket és képeket is dr. Schamschula Györgytől kaptuk, aki Schamschula Rezső unokája.



Vitéz Simontornyai Schamschula Rezső tábornok (I. világháborús harctéri fényképen)

„Károly Király, Károly Mihály ha bevettél bakának,  
Adjál fegyvert, kis bajnétot, hogy üresen ne járjak.

Szürke sapkám pántlikáját fűdögálja már a szél,  
köszönöm babám, köszönöm babám, hogy idáig szerettél.”

A katonanóta IV. Károly magyar királyhoz szól, akit az I. világháború alatt Ferenc József halála után koronáztak utolsó magyar királlyá. A háború befejezése utáni bonyolult időszakban tett pár próbálkozásokat magyar csapatokkal a hatalom visszaszerzésére, ez azonban sikertelenné vált. Történetét – a tankönyveken túl – fiának, Habsburg Ottónak visszaemlékezéseiből is megismerhettük. A fiatal katonák között ott volt édesapánk unokatestvére, Csósz Sándor is, aki élete végéig mindig megemlékezett arról, hogy Károly király kezét fogott vele. S egy ilyen kézfogás az utolsó Habsburg uralkodó közvetlen egyéniségét is kifejezte. Sándor bácsiról nem tudott katonaképet adni unokája, Weisznyé Nemesi Magdi, de édesanyjával együtt büszkén emlékeznek vissza a nagypapára.

Kiss Margit



Csósz Sándor, akivel Károly király is kezét fogott. Ez a kép egy későbbi fényképfelvétel. Mellette leánya, Csósz Magdolna áll.

## Ismét nyert Simontornya!

A Köszönjük, SIO! Iskolatáska Program Rajzversenyébe 101 rajzzal nevezett be a Vak Botytyán ÁIG: „Adj tanácsot a Sió Vitagrisnek, hogyan segítsen a gyerekeknek!” témakörben. A rajzverseny 2015. szeptember 30-án zárult le. A beküldött (a pályázati rendszerben, online feltöltött) rajzok versenyen vesznek részt, az 50 legjobb ötlet alkotói (ebből 3 közönségdíj, a három legtöbb sza-

zavatot kapott művek alkotójának) SIO ajándécsomagot, a közösségi díjként pedig 10 intézmény (ebből 3 közönségdíj, a három legtöbb szavazatot gyűjtött intézmény) SIO-bulit kap. Mivel az első helyen végeztünk közönségzavazattal, megnyertük a SIO-bulit.

**A szavazás végeredménye:**

Simontornya: 163 812 pont, Egervár: 143 431 pont, Bala-tonkenese: 84 060 pont.

Ezúton szeretném megköszönni minden SIO-buli harcosnak, hogy ilyen remekül küzdöttök és megtarthattuk az első helyet. Már 6. éve vagyunk a rajzversenyben, de még ilyen összefogást (szülők, rokonok, ismerősök, kollégák) eddig nem tapasztaltam, mint az idei évben.

Hajrá Simontornya!!!

Gyurkóné Tóth Irén



## Kerítést festettek a városvédők

A Simontornyai Városvédő Mozgalom szervezésében megújult a Petőfi utcai iskola kerítése. A munka igazi összefogásként valósult meg. A városvédők felhívására drótkéfét, csizolópapírt, ecsetet fogott diák, szülő, nagyszülő, pedagógus, és a nagy munka ellenére, nagyon kellemes hangulatban töltötte a napot. Volt, aki egész nap, mások csak pár órára álltak be a csapatba, így az összegyűlt több mint 40 főnek köszönhetően egy nap alatt elkészült a kerítés felújítása.

A díszes kovácsoltvas kerítés a simontornyai börgyár kovácsainak, lakatosainak munkája, ami mindenképp megérdemli, hogy nemcsak megőrizzük, de mint a település egy ékességét, meg is becsüljük. A rossz állapotát látva döntöttek úgy a városvédők, hogy minden követ megmozgatva, megmentik a kerítést. A felhív hatására valódi összefogás valósult meg, ki-ki a maga módján hozzájárult a munkához, ecsettel, kesztyűvel támogatva a kezdeményezést. Akik velünk együtt csiszoltak, festettek, nos, ők azok, akik a munka legnagyobb részével járultak hozzá szorgos kezeik segítségével.

Az elvégzett munka magáért beszél, öröm látni a megszüpült kerítést, és jóleső érzéssel tölt el minket a sok elismerő szó, amit e kezdeményezés során kaptunk. Ígéretünkhöz híven a jövőben is tervezünk hasonló akciókat.

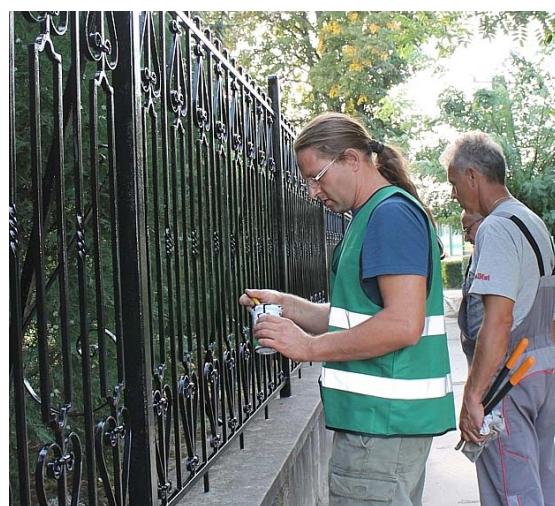
Simontornyai Városvédő Mozgalom nevében:

*Bencze János*



## Összefogással szépült az iskola

2015. szeptember 19-én egy újabb önkéntes kezdeményezés valósult meg Simontornyán, az ötletgazdák a Városvédő Mozgalom tagjai voltak.



Lelkes, segítő szülők, nagyszülők, jelenlegi és volt diákok, nyugdíjas és aktív pedagógusok együtt újították fel iskolánk Petőfi utcai épületének kerítését.

Akik nem csiszoltak vagy festettek, azok süteménnyel, pogácsával, innivalóval, ebéddel támogatták a segítőket.

Köszönjük mindenkinek a segítségét, igazán látványos eredménye lett!

*Kovács Jánosné Lengyel Ilona iskolaigazgató*

# Szüreti nap 2015.

Folytatás az 1. oldalról.

A szüreti mondókákat, énekeket tartalmazó előadásban ügyesebbnél ügyesebbek voltak a gyermekek (az óvoda vezetésének és az óvó néniknek ezúton is köszönjük a lelkes közreműködést).

Fodor Ottilia énekesnő műsora következett ezután, aki többfajta stílusú dalt is előadott, így kedveskedve minden korosztálynak. Eközben 9 csapat készített finomabbnál finomabb ételleket, s javában zajlott a boros gazdák által felajánlott simontornyai borok kóstolója. Nem csak az ételek elkészítésében kellett remekelniük a csapatoknak, ugyanis szüreti ügyességi versenyek is színesítették a programot. A művelődési ház igazgatójának, Lacza Attilának és munkatársainak köszönhetően humoros, változatos feladatok vártak a csapatokra. Hordót kellett gurítani akadályok között, a lányok-asszonyok szőlőt tapostak, a fiúk-férfiak bizonyíthatták, ki bánik legjobban a lopóval, ének- és erőseMBER verseny is szórakoztatta a szép számú résztvevőt. A főzőverseny zsűrizésekor nemcsak a pörköltök, gulyások, kolbászok kerültek terítékre, hanem sütemények is. A főzőversenyben az idei aranyfakanalat a Fényerő Egyesület nyerte, az ezüsfakanalat a Jóbarátok Tenisz Klub csapata vihette haza, a bronz fakanál pedig a Malom utcai csapathoz került. A nótaversenyen minden csapat aktívan részt vett, még olyanok is mikrofont ragadtak, akik eddig nemigen énekeltek. Az egyformán jól éneklő csapatok közül a városvédő mozgalom nyerte a sorsolást, így ők kapták az éneklésért járó különdíjat.

## Házasságkötések septemberben

Potápi Árpád János  
és Hahner Viktória

Sztojka Zoltán és Pfeifer Anita

Dallos László Lajos  
és Kalger Rita Erzsébet

## Szeptemberi születések

Kovács Bálint, Török Georgina  
Noémi, Sós Benedek

Az augusztusi születésekből a lapzártá miatt kimaradt NAGY BALÁZST fényképével kárpótoljuk.



Az összetett versenyben holtverseny alakult ki a Malom Market és a Jóbarátok Tenisz Klub azonos pontszámmal végzett az élen, harmadik helyezetteként a Szőlőszem, azaz Bórgyári Nyugdijas Klub állhatott a képzeletbeli dobogóra.

A sötétedésig tartó mulatozás, a cecei Boros zenekar közreműködésével a színházteremben folytatódott. A borostyánfűzérrel feldíszített teremben másnap hajnalig ropták a táncot a mulatni, táncolni vágyók.

# Országos bajnok a Tüzescsajok–Simontornya ÖTE csapata

Az V. Országos Kismotorfecskenő-szerelési Bajnokság nyolcadik, egyben utolsó fordulóját rendezték meg szeptember 26-án, szombaton Zalaszentivánon. A nyolcadik forduló zárása után kihirdették a 2015. évi bajnokság végeredményét. A versenysorozat összeállítása alapján „Női retro” kategóriában a Tüzescsajok–Simontornya ÖTE csapata lett az országos bajnok.



A versenysorozatban hivatásos, önkormányzati és létesítményi tűzoltóságok, valamint önkéntes tűzoltó egyesületek csapatai mérték össze tudásukat „modern”, „retro” és „női retro” kategóriában, összesen nyolc fordulón, amelyeket az ország különböző pontjain rendeztek meg.

A nyolcadik forduló zárása után hirdették ki a 2015. évi bajnokság végeredményét. Az összesítés alapján „Női retro” kategóriában az országos bajnok a Tüzescsajok–Simontornya ÖTE csapata lett. A „Modern” kategóriában a lányok országos hetedik helyezést értek el. A „Retro” kategóriában egy ponttal lemaradva a harmadik helyről, a negyedik lettek.

Az áprilistól szeptemberig tartó bajnokságon a Tüzescsajok nyolc fordulóban huszonegy alkalommal mérték össze tudásukat a többi versenycsapattal, melyből huszonkettő pontszerző szerelésük volt. „Női retro” kategóriában mind a nyolc fordulóban a dobogó valamely fokára állhattak a lányok.

A Tüzescsajok–Simontornya ÖTE csapatának tagjai: Kiss Kitti, Kiss Nikolett, Krizsány Piroska, Németh Vanessza, Ország Renáta – Sárosd, Zsichla Petra, Pálinkás Anikó – Pusztaszabolcs, Dézsi Szilvia – Sárbogárd.

A csapat felkészítője és edzője Polákovics Tamás c. tűzoltó zászlós, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóságtól, valamint a csapat segítője Pálinkás József Pusztaszabolcsról. Fotó: Balogh Attila – Simontornya ÖTE és Pálinkás József

## Helyesbítés, pontosítás



Zsolnai István a SIKK mezében, ahol akár játszhatna is

Az előző lapszámunkban Cseh László sportkitüntetése cikkből sajnálatos módon kimaradt Zsolnai István (KENYA) neve. A máig népszerű egykori beállós a Budapesti Dózsa NB I-es kézilabda csapatában 3 évig játszott. Az olvasóktól és az érintettől elnézést kérek.

Va Lá

**PROHUMAN**  
A WORK SERVICE CSOPORT TAGJA



**SZÉKESFEHÉRVÁRI  
ÉS DUNAÚJVÁROSI  
PARTNEREINK  
BŐVÜLŐ CSAPATÁBA  
BETANÍTOTT  
MUNKÁSOKAT  
KERESÜNK!**

### Elvárások:

- ~ 8 általános iskolai végzettség
- ~ 3 vagy folyamatos műszakrend vállalása

### AZONNALI MUNKAKEZDÉS!

#### Amit kínálunk:

- ~ Fix alaplábér + cafeteria juttatás
- ~ Ingyenes céges buszjáratok
- ~ Multinacionális közeg
- ~ Stabil háttérű vállalat

#### Tájékoztató és tesztírás:

2015. október 21.

szerdal0:00 óra

#### Helyszín:

TEMI Fried Művelődési Ház

7081 Simontornya, Petőfi S. u. 67.

[www.prohuman.hu](http://www.prohuman.hu)



**FIZESSEN ELŐ  
SIMONTORNyai HÍREKRE  
a polgármesteri hivatalban!**

**200 Ft/újság.**

**Egész éves előfizetés: 2400 Ft.**

## Rátaláltak a sikerek útjára

A Simontornyai TC felnőtt labdarúgói az első fordulóban Pálfán szenvedtek 2-0-s vereséget. Tóth Attila csapata ezután hazai pályán sem remekelt 6-3-ra kapott ki a Bábaapátiótól. A harmadik fordulóban jött egy csúfos vereség Mórágynon (0-15). Majd egyik hétről a másikra megtákosodni látszott a simontornyai gárda. A Faddot 8-2-re, a Kajdacstot idegenben 6-2-re, a Gerjént 6-1-re intézték el.

– Az idei szezonban a Nyugati csoportból átkerültünk a Keletibe, ahol nem ismertük egyik ellenfelünket sem – kezdte sorolni a rossz kezdés mögött álló okokat Tóth Attila vezetőedző. – A Pálfa elleni találkozó szerencsétlenül alakult, kijött a futball örökérvényű szabálya: a sok kihagyott helyzet megbosszulta magát. Munkahelyi elfoglaltságok miatt több meghatározó játékosomra nem számíthattam a szezon elején, a padunk is rövid volt, így az ifiből kellett felhoznom a fiatalokat. Szerencsére a sérültek idővel felépültek, a játékosok összerázódtak, és újra játszani tudom a tavalyi csapatot. Az elmúlt három fordulóban ennek meg is lett az eredménye.

Bízunk benne, hogy jól folytatódik az eredményesor, feledtetve ezzel a rossz kezdést.

Va Lá

## Továbbra is szurkolhatunk a SIKK csapatainak

Korábban félt volt, hogy Simontornya neve eltűnik a kézilabdás térképekről, ugyanis a férfiak kiestek az NB II-ből, ráadásul a holtversenyben élen végzett juniorok zöme, majdnem a teljes kezdőcsapat eligazolt. Négy játékos egyetemi tanulmányai miatt, három középiskolás tehetség pedig a nagyobb fejlődés lehetősége miatt NB I-es klubban (Veszprém és Csurgó) folytatja játékos pályafutását. Néhány lelkes vezető és szurkoló mindent elkövetett, hogy tovább éljen a férfi kézilabda, ez sikerült is. A felnőtt csapat a Veszprém–Fejér megyei bajnokságban indult, ahol lejátszotta első mérkőzését.

### SIKK–ERCSI 26-35 (13-17)

Simontornya. 50 néző. Vezette: Bán–Orbán.

**SIKK:** LAMPERT – Kapoli 3, CSENDES 11, ZSÁMBOKI 2, PÁSZTOR 1, NACSA 4, ARDELÁN 5. Csere: Glück, Rohn. Játékos edző: Szilágyi Ákos.

Nem a legjobb előjelekkel indult a találkozó, ugyanis a kapus Demeter Károly családi okok miatt nem tudott játszani, az „örökifjú” Lampert Csaba állt a kapuba, aki néhány látványos védésével tartotta ébren a simontornyai reményeket, de csodát tenni ő sem tudott, szívesebben láttuk volna a jobbszélén. Emellett hiányzott még a rutinos Orosz Tamás, valamint Szilágyi Ákos is, velük bizonyára más lett volna végeredmény. Mindezek ellenre a csapat jó helyállt.

Felnőtt női csapatot nem tudott indítani a SIKK, ugyanis a kevés játékosból álló alakulat két legjobbjára (dr. Kapinya Dina és Kaszás Ivett eligazolt). Tervben van a női és férfi Tolna megyei serdülőbajnokságban való indulás, de mind a fiúkhöz, mind a lányokhoz kellene még 3-4 játékos, velük Szilágyi Ákos foglalkozik edzésen.

Női kézilabdában a lányok a kisiskolás bajnokságban indulnak, ugyanitt szerepelnek majd a fiúk is Varga Szilvia irányításával, jelenleg több mint harmincan ismerkednek a kézilabda alapjaival. Lapunkban megtalálja a kedves olvasó a felnőtt férfiak sorsolását, a vezetőség kéri, hogy minél többen szurkoljanak Simontornyának.

Va Lá

## Megszerezte első győzelmét az átalakított SIKK csapata

Alsóörs–SIKK 24-26 (13-13)



Demeter kiváló kapus teljesítményével, Csendes (9) és Orosz (7) gólerőségével, az igazi csapatként küzdő alakulat idegenben győzött a Veszprém–Fejér megyei összevont bajnokság II. fordulójában.

További góllövők: Szilágyi 4, Lampert, Pásztor, Kiss 2-2.

### SIMONTORNYAI KÉZILABDA KLUB VESZPRÉM MEGYEI FELNŐTT MÉRKŐZÉSEK

|       |                  |                       |       |       |          |
|-------|------------------|-----------------------|-------|-------|----------|
| I.    | Simontornyai KK  | Ercsi SE              | 10.04 | 16:00 | vasárnap |
| II.   | Alsóörsi SE      | Simontornyai KK       | 10.13 | 19:00 | kedd     |
| III.  | Simontornyai KK  | Füzfői AK             | 10.20 | 18:00 | kedd     |
| IV.   | Simontornyai KK  | Bajnok DSE Nemesvámos | 10.24 | 17:00 | szombat  |
| V.    | Simontornyai KK  | Tapolca VSE           | 10.31 | 14:00 | szombat  |
| VI.   | Simontornyai KK  | Ósi Andreotti SE      | 11.08 | 16:00 | vasárnap |
| VII.  | Simontornyai KK  | Veszprémi Egyetemi SC | 11.14 | 16:00 | szombat  |
| VIII. | Simontornyai KK  | Bicskei TC            | 11.22 | 16:00 | vasárnap |
| IX.   | Martonvásári KSE | Simontornyai KK       | 11.28 | 12:00 | szombat  |
| X.    | Simontornyai KK  | Rácalmás SE           | 12.06 | 16:00 | vasárnap |
| XI.   | VAX KE Sárbogárd | Simontornyai KK       | 12.12 | 18:00 | szombat  |



Új minyonok a Pillich előtt